Pool & Patio Lights

Illuminated Patio Furniture

INSTRUCTION MANUAL

Models: LED-SPHERE / LED-CHAIR / LED-TABLE

WARNING!

- This is not a TOY. Keep it out of the reach of children.
- Keep all products away from chemical, any liquid, or heat.
- Never use this light as a floating device.
- Never put patio furniture in or on the water.
- Never jump or stand on the patio furniture.
- Never leave the socket cover of patio furniture open during operation.
- Do not sit on patio furniture if damage is found.
- Do not put the pool and patio light on the water if damage/crack is found.
- Do not submerge the lights into water.
- To reduce the risk of electric shock, never open the light bottom.
- External adapter: Never use the external adapter and charger station for purpose other than battery charging for the light(s) supplied in the same pack.

The external adapter, charger station / socket on the light should not be used outdoor, nor exposed to rain, humidity, any liquid, or heat.
Keep the external adapter and charger station out of the reach of children.
Disconnect the external adapter from power when not in use.
Never attempt to open the external adapter, charger station, or light bottom.

CAUTION

- Before placing the light in a pool, remove any floating chemical dispenser.
- Never throw the light into the pool. Place the light on the water gently.
- Do not put the light in the pool when people are swimming.
- Keep remote control away from water, any liquid, or heat.
- Take the light out of the pool when not in use.

Operation

Charge the light - First Step!
WARNING! Never charge the product in a pool, water, or in rain. Charge in a dry, indoor location only.

A) Pool and Patio Light

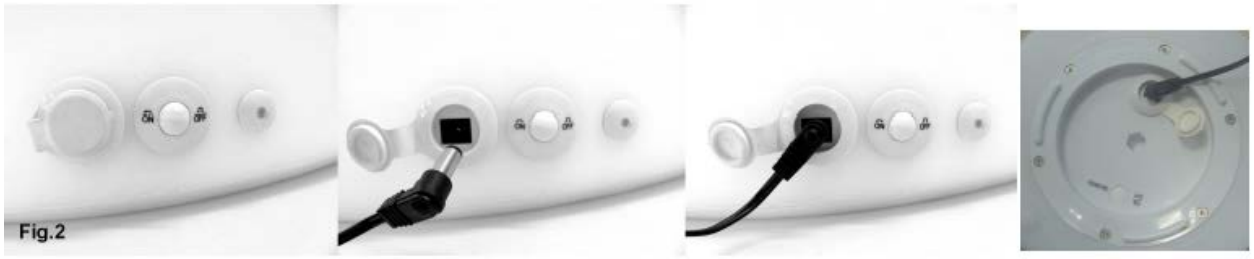
Before first use, charge the battery for 4 - 8hours.
- Place the charger station on a dry and level surface.
- Use clean and dry cloth to clean the surface of the charger station and the bottom of the light.
- Insert the adaptor plug into the socket under the charger station. Fig.1.
- Connect the external adapter to the electrical outlet.
- Indicator light on charger station lights up in green colour.
- Place the light properly on the charging base. It will begin to charge and the indicator light will change to red.
- Indicator light changes back to green when the battery is fully charged.
- After charging, disconnect the external adapter from electrical outlet and remove the light from the station.

Fig. 1

B) Illuminated Patio Furniture

Before first use, charge the battery for 4 - 8hours.

- Place the light on a level surface.
- Use a clean and dry cloth to clean the socket on the light.
- Open the socket cover and insert the adaptor plug into the socket. Fig.2
- Connect the external adapter to the electrical outlet.
- It will begin to charge and indicator light on the furniture will change to red.
- Indicator light changes to green when the battery is fully charged.
- After charging, disconnect the external adapter from electrical outlet and remove the plug from the socket.



WARNING! Make sure to remove the plug and close the socket cover after charging. Water going inside the socket will cause damage to the light.

NOTE:

- Keeping the light power on when charging will extend the charging time. Make sure to power off the light before charging.

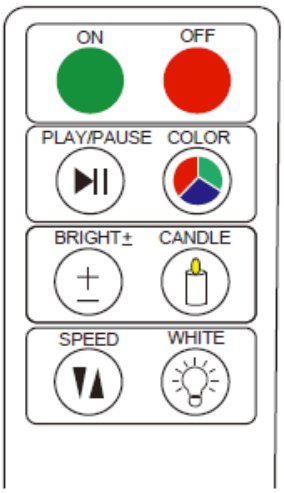
Power the Light On/Off

To power on the light, you can either press and hold the button on the bottom of Pool and Patio light / "ON/OFF" button on Illuminated Furniture for 2 seconds OR press the "ON" button on the remote control.

Once the power is on, the light will be in white colour.

To power off the light, you can either press and hold the button on the bottom of Pool and Patio light / "ON/OFF" button on Illuminated Furniture for 2 seconds, OR press the "OFF" button on the remote control.

Mode selection by Remote Control



NOTE: First remove the small plastic sheet from the battery cover before below operation.

Select color scrolling mode

Once the power is on, press the "PLAY/PAUSE" button, the operation will come into scrolling mode.

The light will illuminate and gradually change through all combinations of colours

To change to this mode while another mode is in operation, just press the "PLAY/PAUSE" button on remote control.

While the colour is scrolling, you can press button "PLAY/PAUSE" to hold your favourite colour.

Select the individual colour mode and flashing mode

After power on, the light will be white colour. Press the button "COLOR" on the remote control to select 7 individual colours. Pressing the 8th time

Select white and candle mode.

Once the power is on, the light will be in white colour. To change to this mode while another mode is in operation, just press the "WHITE" button. The light will be in white.

After the power is on, press the "CANDLE" button, the light will be in candle. To change to this mode while another mode is in operation, just press the "CANDLE" button. The light will be in white

Adjust the light intensity

The initial setting is maximum intensity. While the light is illuminated, press button "Bright –" on remote control to reduce the intensity. Pressing at 4th time will get the minimum intensity. To get higher intensity, press button "BRIGHT + ".

Adjust the color scrolling / flashing speed

The initial setting is SLOW for colour scrolling mode and colour flashing mode. You can press the button "QUICK" to change to a faster speed.

Mode Selection by pressing button on the light

Press and hold the button (below) for 2 seconds to power on the light.
- Button on the bottom of pool and patio light
- Button "ON/OFF" on Illuminated Patio Furniture

After power on, the light will start in white colour. Press the button as follows:
Press 1st - 7 th time– Select individual colour
Press 8th time – Return to the individual colour mode
To power off the light, press and hold the button for 2 seconds.

Battery replacement (for remote control)

If remote control fails to activate the light, replace the battery.
- Press the tab on side of battery cover and then slide off the cover from the remote control.
- Take out the battery and replace a new one. Pay attention to the polarity of battery on the cover and cover direction when installing them back to the remote control.

Warning!
- Make sure that battery is inserted the right way around and with the correct polarity
- Remove exhausted battery from the product
- The supply terminals are not to be short-circuited
- Dispose of battery safely.

Maintenance
- Always POWER OFF the light after use.
- Use clean water to rinse the light after use, and dry with a clean cloth.
- Store the light out of reach of children and direct sunlight.

Specifications

Water resistance of LED lights.....Pool and Patio light - IP68
.....Illuminated Patio Furniture – IP54
Loading weight on Illuminated Patio Furniture..... less than 100Kg (220lbs)
Light battery .....Lithium
Remote control distance .....4 meters (13 feet)
Remote control battery..... CR2025 (3V)
Ambient temperature for operation ..... 14°C – 35°C
Charging time ..... 4 – 8 hours
Battery autonomy (for information only) .....RGB colours (multicolour) : >8 hours

Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

F

MOBILIER DE JARDIN A LED
ECLAIRAGES A LED POUR L'EXTERIEUR ET LA PISCINE

Mode d'Emploi

AVERTISSEMENTS!

- Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants.
- Tenir tous les produits à l'abri de produits chimiques, de liquides et de la chaleur.
- Ne jamais utiliser le luminaire comme une bouée ou aide à la nage.
- Ne jamais mettre le mobilier dans ou sur l'eau.
- Ne jamais sauter ni se mettre debout sur le mobilier.
- Ne jamais laisser le capot de la prise ouverte pendant l'utilisation.
- Ne pas s'asseoir sur le mobilier s'il est endommagé.
- Ne pas placer les luminaires sur l'eau s'ils présentent des dommages ou des fissures.
- Ne pas immerger les luminaires dans l'eau.
- Afin de réduire le risque d'un choc électrique, ne pas ouvrir le dessous du luminaire.
- Adaptateur externe: Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la station de charge pour autre chose que la charge du luminaire fourni dans le même carton.
- L'adaptateur externe, la station/fiche de charge sur le luminaire ne doivent pas être exposés à la pluie, à l'humidité, à un liquide ou à la chaleur.
- Tenir l'adaptateur et la station de charge hors de la portée des enfants.
- Après utilisation, débrancher l'adaptateur du secteur.
- Ne jamais ouvrir l'adaptateur, la station de charge ou le fond du luminaire.

ATTENTION

- Avant de placer le luminaire dans la piscine, retirez tout distributeur de produit chimique flottant.

- Ne jamais jeter le luminaire dans la piscine. Posez-le avec précaution sur la surface de l'eau.
- Ne pas laisser le luminaire dans l'eau lorsque des personnes se baignent.
- Tenir la télécommande à l'abri de l'eau, des liquides et de la chaleur.
- Sortiez le luminaire de l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé.

Fonctionnement

Commencez par charger le luminaire

ATTENTION! Ne jamais charger un produit dans la piscine ou sous la pluie. Le luminaire doit être chargé dans un endroit sec et uniquement à l'intérieur.

A) Eclairages de piscine et je jardin

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 4 – 8 heures.

Fig. 1

- Placez la station de charge sur une surface plane et sèche.
- Nettoyez la surface de la station et le fond du luminaire avec un chiffon propre et sec.
- Insérez la fiche adaptateur dans la prise en dessous de la station de charge. (fig. 1)

Branchez l'adaptateur externe sur une prise secteur.

Le voyant sur la station s'allume en vert.

- Placez la lumière correctement sur la station de charge. La charge commence et le voyant s'allume en rouge.
- Le voyant s'allume de nouveau en vert lorsque la batterie est rechargée.
- A la fin de la charge débranchez l'adaptateur de la prise secteur et retirez le luminaire de la station de charge.

B) Mobiler de jardin lumineux

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 4 – 8 heures.

- Placez le luminaire sur une surface plane.
- Nettoyez le fond du luminaire avec un chiffon propre et sec.
- Ouvrez le capot au-dessus de la fiche et branches la fiche adaptateur dans la prise (fig. 2).
- Branchez l'adaptateur externe sur la prise électrique.
- La charge commence et le voyant sur le mobilier s'allume n rouge.
- Le voyant devient vert lorsque la batterie est pleine.
- Après la charge, débranchez l'adaptateur externe de la prise secteur et de la prise de charge sur le luminaire.

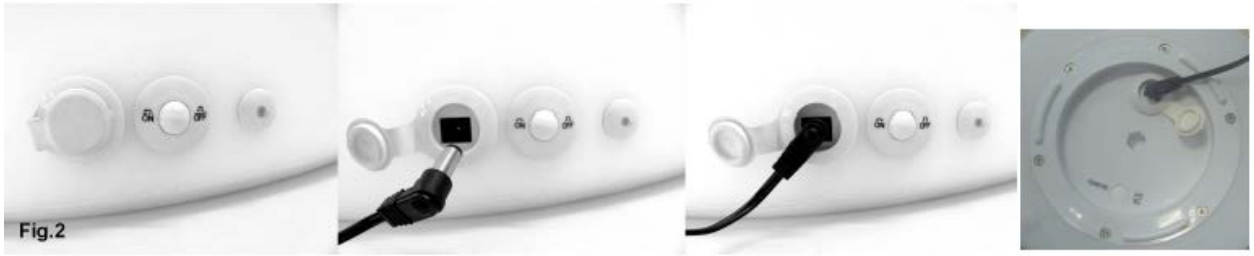
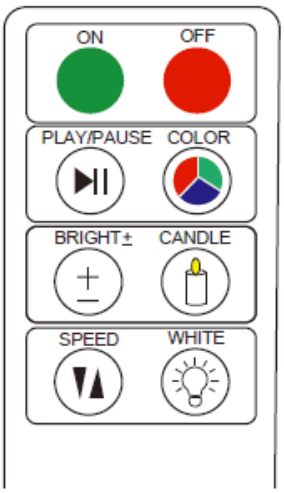


Fig.2

AVERTISSEMENT! Assurez-vous de bien retirer la fiche et de fermer le capot après la charge. Si de l'eau pénètre dans la fiche, le luminaire ne fonctionnera plus.

NOTE:
- Laisser le luminaire en function prolonge la durée de charge. Eteignez le luminaire avant de le mettre en charge.



Mise sous tension/arrêt du luminaire
Pour mettre le luminaire sous tension, vous pouvez soit maintenir le bouton en dessous du luminaire de jardin (bouton ON/OFF sur le mobilier de jardin) appuyé pendant 2 secondes ou bien appuyer sur le bouton ON de la télécommande.
Lors de la mise sous tension, le luminaire s'allume en blanc.
Pour mettre le luminaire hors tension, vous pouvez soit maintenir le bouton en dessous du luminaire de jardin (bouton ON/OFF sur le mobilier de jardin) appuyé pendant 2 secondes ou bien appuyer sur le bouton OFF de la télécommande.

Sélection du mode via la télécommande

NOTE: Retirez d'abord la petite pellicule du couvercle de la pile avant de pouvoir utiliser la télécommande.

Mode de defilement des couleurs
Lorsque le luminaire est sous tension, appuyez sur la touché PLAY/PAUSE. Le luminaire est enm ode de défilement.
La lumière s'allume et passé progressivement par toutes les combinaisons de couleur.
Pour sélectionner ce mode lorsque vous êtes dans un autre mode, appuyez sur PLAY/PAUSE de la télécommande.
Pendant le défilement des couleurs, vous pouvez appuyer sur PLAY/PAUSE pour rester sur votre couleur préférée.

Mode de couleur unique et flash
Après la mise sous tension, le luminaire s'allume en blanc. Appuyez sur le bouton COLOR de la télécommande pour sélectionner une des 7 couleurs individuelles.

Mode Blanc & Bougie
Après la mise sous tension, le luminaire s'allume en blanc. Pour venir dans ce mode lorsque vous êtes dans un autre mode, appuyez sur la touché WHITE.

Après la mise sous tension, appuyez sur la touché CANDLE. Pour venir dans ce mode lorsque vous êtes dans un autre, appuyez sur la touché CANDLE et la lumière devient blanche.

Réglage de l'intensité lumineuse
Le luminaire est réglé par défaut sur l'intensité maximale. Appuyez sur la touche BRIGHT- pour réduire l'intensité. Au bout de 4 pressions vous êtes à l'intensité minimale. Pour augmenter l'intensité, appuyez sur la touche BRIGHT+.

Réglage de la vitesse de défilement et des flashs
Le réglage par défaut est LENT pour le mode de défilement couleur et le mode de clignotement des couleurs. Appuyez sur la touche QUICK pour augmenter la vitesse.

Sélection du Mode par pression sur le bouton ON/OFF
Maintenez le bouton (voir ci-après) appuyée pendant 2 secondes pour allumer le luminaire.
- Bouton en-dessous du luminaire de piscine et de jardin

- Bouton “ON/OFF” sur le mobilier lumineux

Après la mise sous tension, le luminaire s’allume en blanc. Appuyez sur le bouton comme suit :

1ère à 7ème pression: Sélection de la couleur

8ème pression: Retour au mode de couleur individuel

Pour éteindre, maintenez le bouton appuyée pendant 2 secondes.

Remplacement de la pile (pour la télécommande)

Si le luminaire ne réagit plus à la télécommande, il faut changer la pile.

- Appuyez sur l’onglet sur le côté de la télécommande et sortez le logement de la pile.
- Retirez la pile et mettez une nouvelle en place en respectant la polarité indiquée sur le couvercle. Refermez le couvercle

Attention!

- Assurez-vous que la pile est place dans le bon sens et avec la bonne polarité.
- Retirez la pile usée de l télécommande.

Ne court-circuitez pas les bornes.

Ne jetez pas la pile aux ordures ménagères mais rapportez-la à un point de collecte.

Maintenance

- Eteignez toujours le luminaire après utilisation.
- Rincez le luminaire à l’eau Claire après utilisation et séchez-le à l’aide d’un torchon propre.

Conservez le luminaire hors de la portée des enfants et à l’abri du soleil direct.

Caractéristiques techniques

Résistance à l’eau des LED.....Luminaires de piscine et de jardin - IP68
.....Mobilier lumineux – IP54
Charge max. admise sur le mobilier lumineux ..... Moins de 100Kg (220lbs)
Batterie du luminaire .....Lithium
Portée de la télécommande .....4 mètres (13 feet)
Pile de la télécommande CR2025 (3V)
Température ambiante de fonctionnement ..... 14°C – 35°C
Durée de charge ..... 4 – 8 heures
Autonomie de la batterie (uniquement à titre indicatif) .....Multicolore : >8 heures

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler à un point de collecte spécialisé. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

D

WARNUNG!

- Das Produkt ist kein SPIELZEUG. Von Kindern fernhalten.
- Vor Chemikalien, Flüssigkeiten und Hitze schützen.
- Niemals das Produkt als Schwimmhilfe benutzen.
- Niemals LED Möbel in Wasser tauchen
- Niemals auf den LED Möbeln stehen oder springen.

- Niemals den Deckel der Ladebuchse während des Betriebs offen lassen.
- Nicht auf die Möbel setzen, wenn sie Schäden oder Risse aufweisen.
- Nicht die Pool- und Gartenleuchten aufs Wasser setzen, wenn sie Schäden oder Risse aufweisen.
- Nicht die Leuchten ins Wasser tauchen.
- Um Stromschlag zu vermeiden, niemals die Unterseite des Gehäuses öffnen.
- Externer Adapter: Niemals das Netzteil und das Ladedock für andere Zwecke als das Aufladen der Leuchte, die in derselben Verpackung geliefert wurde, benutzen.

Das Netzteil, die Ladestation/Ladebuchse auf dem Produkt darf nicht im Freien benutzt werden. Vor Regen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Hitze schützen.
Netzteil und Ladestation von Kindern fernhalten.
Nach Gebrauch das Netzteil vom Netz trennen.
Niemals das Netzteil, die Ladestation oder die Unterseite der Leuchte öffnen.

VORSICHT
- Niemals die Leuchte ins Wasser werfen. Nur vorsichtig auf die Wasseroberfläche setzen.
- Niemals die Leuchte im Wasser lassen, wenn Personen den Pool benutzen.
- Fernbedienung vor Wasser, Flüssigkeiten und Hitze schützen.
- Nach Gebrauch die Leuchte aus dem Pool entfernen.

Betrieb

Zuerst muss die Leuchte aufgeladen werden.
WARNUNG! Niemals das Produkt im Pool, im Regen oder in Wassernähe aufladen. Das Produkt darf nur in einem trockenen Innenraum aufgeladen werden.

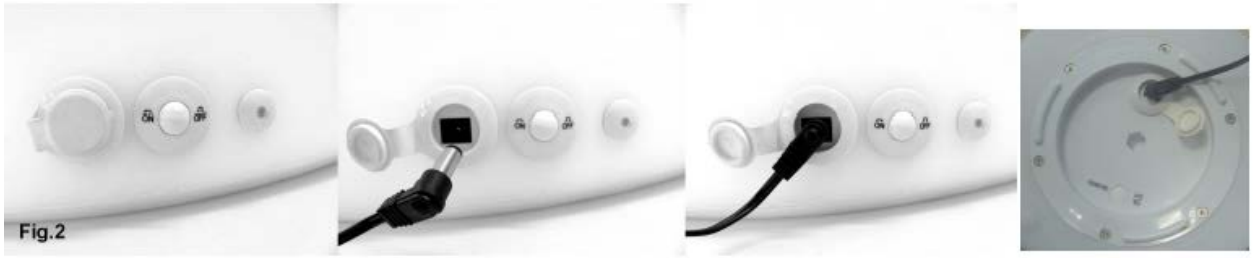
A) Pool und Gartenleuchte

Vor dem ersten Gebrauch die Batterie 4 – 8 Stunden lang aufladen.
- Die Ladestation auf eine trockene, ebene Fläche stellen.
- Die Oberfläche der Ladestation bzw. die Unterseite der Leuchte mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- Den Netzteilstecker in die Buchse unter der Ladestation stecken (Abb. 1).
- Den Netzadapter in eine Netzsteckdose stecken.
- Die Betriebsleuchte auf der Ladestation leuchtet in grün.

Fig. 1

- Die Leuchte richtig auf die Ladestation setzen. Die Batterie wird aufgeladen und die Betriebsleuchte leuchtet rot.
- Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Betriebsleuchte wieder grün.
- Nach dem Aufladen das Netzteil vom Netz und von der Ladestation trennen.

B) Beleuchtete Gartenmöbel
- Vor dem ersten Gebrauch die Batterie 4 – 8 Stunden lang aufladen.
- Das Möbel auf eine ebene Fläche stellen.
- Die Ladebuchse mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- Den Deckel von der Buchse öffnen und den Adapter in die Buchse stecken (Abb. 2).
- Das Netzteil an die Netzsteckdose anschließen.
- Die Batterie lädt sich auf und die Betriebsleuchte wird rot.
- Die Betriebsleuchte wird wieder grün, wenn die Batterie voll aufgeladen ist.
- Nach dem Aufladen das Netzteil vom Netz und von der Ladestation trennen.

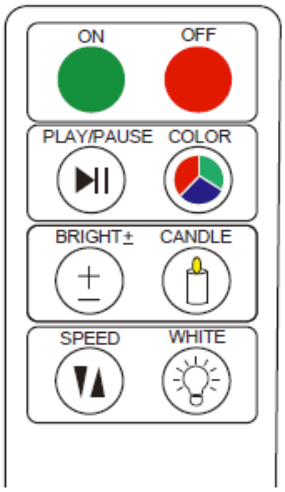


ACHTUNG! Nach dem laden unbedingt den Stecker abziehen und den Deckel wieder fest aufsetzen. Wenn Wasser in die Buchse dringt, funktioniert die Beleuchtung nicht mehr.

HINWEIS:
- Der Ladeprozess dauert länger, wenn die Leuchte eingeschaltet bleibt. Daher ist es ratsam, die Leuchte vor dem Aufladen auszuschalten.

Ein- und Ausschalten der Leuchte
Zum Einschalten der Leuchte entweder den Knopf auf der Poolleuchte bzw. den ON/OFF Knopf auf dem beleuchteten Möbel 2 Sekunden lang drücken ODER die ON Taste auf der Fernbedienung drücken.
Beim Einschalten leuchtet das Produkt in Weiß.
Zum Ausschalten entweder den Knopf auf der Poolleuchte bzw. den ON/OFF Knopf auf dem beleuchteten Möbel 2 Sekunden lang drücken ODER die OFF Taste auf der Fernbedienung drücken.

Betriebsartwahl über die Fernbedienun



HINWEIS: Vor Inbetriebnahme den Plastikfilm vom Batteriefach entfernen.

Farbwechsel
Nach dem Einschalten die “PLAY/PAUSE” Taste drücken und die Leuchte schaltet in Farbwechselbetrieb.
Die Leuchte durchläuft alle Farben.
Um von einer anderen Betriebsart in diese Betriebsart zu schalten, einfach auf PLAY/PAUSE auf der Fernbedienung drücken.
Während die Farben durchlaufen werden, können Sie die PLAY/PAUSE Taste drücken, um auf Ihrer Lieblingsfarbe stehen zu bleiben.

Einzelfarben- und Blitzbetrieb wählen
Nach dem Einschalten leuchtet das Produkt in Weiß. Auf die COLOUR Taste drücken, um eine der 7 Einzelfarben zu wählen.

Weißer Kerzenbetrieb
Beim Einschalten leuchtet das Produkt in Weiß. Um von einer anderen Betriebsart in diese Betriebsart umzuschalten, auf die WHITE Taste drücken. Das Produkt leuchtet Weiß.

Nach dem Einschalten die CANDLE Taste drücken. Um von einer anderen Betriebsart in diese Betriebsart umzuschalten, einfach auf die CANDLE Taste drücken.

Einstellung der Lichtstärke
Das Produkt ist ab Werk auf die höchste Lichtintensität eingestellt. Auf die BRIGHT – Taste drücken, um die Intensität zu verringern. Nach 4-mal Drücken ist die Mindestintensität erreicht. Um die Intensität zu erhöhen, auf BRIGHT+ drücken.

Farbwechsel / Blinkgeschwindigkeit einstellen

Werksseitig ist das Produkt auf LANGSAMEN Farbwechsel und Blinkbetrieb eingestellt. Auf die QUICK Taste drücken, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.

Einstellung der Betriebsarten über den Knopf auf dem Produkt

Den Knopf (s.u.) 2 Sekunden gedrückt halten, um die Leuchte einzuschalten.
- Knopf auf der Unterseite der Poolleuchte
- ON/OFF Knopf auf den beleuchteten Möbeln

Bei Einschalten leuchtet die Lampe weiß. Den Knopf wie folgt drücken:
1- bis 7-mal drucken – Einstellen einer Farbe
8. Mal drücken – Zurück zum Einzelfarbenbetrieb
Zum Ausschalten der Leuchte, den Knopf 2 Sekunden lang gedrückt halten.

Batteriewechsel (Fernbedienung)

Wenn die Leuchte nicht mehr auf die Fernbedienung reagiert, muss die Batterie gewechselt werden.
- Auf das Fach an der Seite der Fernbedienung drücken und die Abdeckung von der Fernbedienung schieben.
- Die Batterie herausnehmen und eine neue einsetzen.

Achten sie auf die Polarität, die auf dem Deckel angegeben ist und setzen Sie den Deckel wieder richtig auf.

Achtung!
- Achten sie darauf, dass die Batterie richtig herum und mit der richtigen Polarität eingesetzt wird.
- Verbrauchte Batterie aus dem Produkt entfernen
- Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die verbrauchte Batterie ordnungsgemäß entsorgen.

Instandhaltung
- Nach Gebrauch die Leuchte IMMER ausschalten.
- Nach Gebrauch die Leuchte mit sauberem Wasser abspulen und mit einem sauberen Tuch trocken wischen.
- Die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor direktem Sonnenlicht schützen.

Technische Daten

Wasserfestigkeit der LED-Produkte.....Pool und Gartenleuchte - IP68
..... Beleuchtete Möbel – IP54
Höchstbelastung der beleuchteten Möbel .....unter 100Kg (220lbs)
Batterie in der Leuchte .....Lithium
Reichweite der Fernbedienung ..... 4 Meter (13 feet)
Batterie der Fernbedienung..... CR2025 (3V)
Betriebstemperatur..... 14°C – 35°C
Ladedauer.....4 – 8 Stunden
Batterieautonomie (nur als Information).....RGB Farben : >8 Stunden

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Wenden Sie sich hierzu an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler!

AVISO!

- Mantenha este equipamento fora do alcance das crianças.
- Mantenha todos os produtos químicos longe de qualquer líquido ou de fontes de calor.
- Nunca use esta luz como um dispositivo flutuante.
- Nunca coloque em cima de objectos ou na água.
- Nunca deixe a tampa da tomada do equipamento aberta durante a operação.
- Não se sente em cima do equipamento se o mesmo estiver danificado.
- Não coloque na piscina e sobre a água caso esteja danificado.
- Não mergulhe as luzes na água.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, nunca abra o fundo do equipamento.
- Adaptador externo: Nunca utilize o adaptador externo e a ficha do carregador para outro fim que não o carregamento da bateria.

O adaptador externo ou ficha de carregador da luz não deve ser usada ao ar livre nem exposta à chuva, humidade, qualquer líquido, ou calor.
Mantenha o adaptador externo e do transformador fora do alcance das crianças.
Desligue o adaptador externo de energia quando este não estiver em utilização.
Nunca tente abrir o transformador, ficha de carregador ou a parte inferior do equipamento.

CUIDADO

- Antes de colocar a luz na piscina, deve retirar qualquer distribuidor de químicos flutuantes.
- Nunca atire o equipamento piscina. Coloque a luz sobre a água suavemente.
- Não coloque a luz na piscina, quando estiverem pessoas na água.
- Mantenha o controlo remoto longe de água, qualquer líquido ou calor.
- Retire a luz da piscina quando não estiver em uso.

Operação

Carregar a luz - o primeiro passo!
ATENÇÃO! Nunca carregar o produto numa piscina, água, ou em chuva. Carregue num local seco e no interior.

A) Luz piscina e pátio

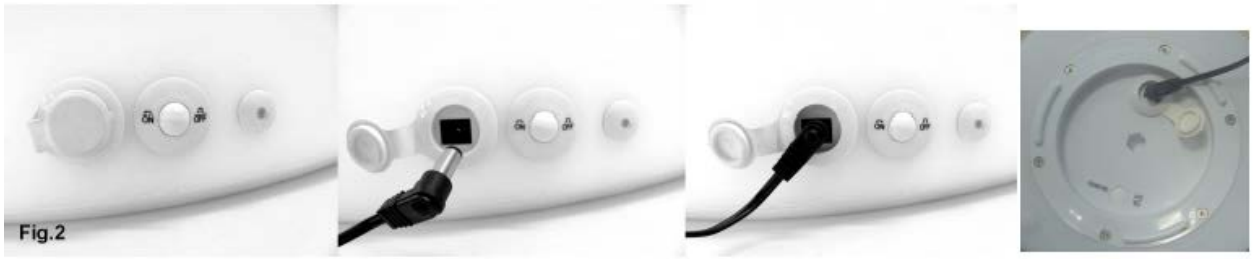
Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante 4 - 8 horas.
- Coloque a transformador numa superfície seca e plana.
- Utilizar um pano limpo e seco para limpar a superfície do transformador e a parte inferior da luz.
- Insira a ficha na tomada no transformador. Fig.1.
- Ligue o adaptador externo à tomada eléctrica.
- A luz indicadora de carregamento acede com a cor verde.
- Coloque a luz correctamente na base de carregamento e o mesmo vai começar a carregar e a luz indicadora muda para vermelho.
- A luz indicadora muda de volta para verde quando a bateria está completamente carregada.
- Após o carregamento, desligue da tomada e remova a luz do transformador.

Fig. 1

B) Mobília de Pátio Iluminada

Antes da primeira utilização, carregue a bateria por 4 - 8 horas.

- Coloque a luz sobre uma superfície plana.
- Use um pano limpo e seco para limpar a ficha da luz.
- Abra a tampa e insira na tomada a ficha. Fig.2
- Ligue o transformador à tomada eléctrica.
- Vai começar a carregar e o indicador sobre o equipamento vai mudar para vermelho.
- O Indicador de luz muda para verde quando a bateria estiver totalmente carregada.
- Após o carregamento, desligue o transformador e retire a ficha da tomada.



AVISO! Certifique-se de que remove a ficha e fecha a tampa da tomada após o carregamento, pois água poderá entrar para a tomada causar danos ao equipamento.

NOTA:

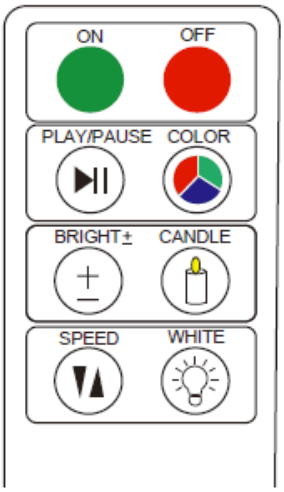
- Manter ligado à corrente quando a carga prolongar o tempo de carregamento. Certifique-se de que desliga a luz antes de carregar.

Interruptor On/Off

Para ligar a luz, pode pressionar e segurar o botão na parte inferior do equipamento / "ON / OFF" no equipamento iluminado por 2 segundos ou pressionar o botão "ON" no controlo remoto.
Uma vez que a alimentação esteja ligada, a luz vai acender na cor branca.
Para desligar a luz, pode pressionar e segurar o botão na parte inferior do equipamento / "ON / OFF" no equipamento Iluminado por 2 segundos, ou pressione o botão "OFF" no controlo remoto.

Selecção de modo de controlo remoto

NOTA: Primeiro retire a folha pequena de plástico da tampa da bateria antes de prosseguir operação.



Seleccione o modo de selecção de cor

Uma vez que a alimentação esteja ligada, pressione o botão "PLAY / PAUSE" e a operação vai entrar em modo de alternação de cor.
A luz vai iluminar e mudar gradualmente através de todas as combinações de cores.
Para mudar para este modo enquanto outro modo está em funcionamento, deve apenas pressionar "PLAY / PAUSE" no controlo remoto.
Enquanto a cor está a mudar, pode pressionar "PLAY / PAUSE" para manter sua cor favorita.

Seleccione o modo de cor individual e modo de piscar

Depois de ligar, a luz será de cor branca. Pressione o botão "COLOR" no controlo remoto para seleccionar sete cores individuais, pressionando uma oitava vez.

Seleccione modo branco e de vela.

Uma vez que a alimentação esteja ligada, a luz vai ser de cor branca. Para mudar para este modo

enquanto outro modo está em operação, basta pressionar o botão "WHITE". A luz será em branco.

Depois que o aparelho esteja ligado, pressione o botão "CANDLE", a luz iniciará no modo vela. Para mudar para este modo enquanto outro modo está em operação, basta pressionar "CANDLE". A luz será em branco.

Ajustar a intensidade da luz

A configuração inicial é de máxima intensidade. Enquanto a luz estiver acesa, pressione o botão "BRIGHT -" no controlo remoto para reduzir a intensidade. Pressionando uma quarta vez vai ter a intensidade mínima. Para obter maior intensidade, pressione o botão "BRIGHT+ ".

Ajustar a velocidade de alteração de cor / Flash

A configuração inicial é lenta para o modo de alteração de cor e modo de cor intermitente. Pode pressionar o botão "QUICK" para mudar para uma velocidade mais rápida.

Selecção do modo pressionando o botão na luz

Pressione e segure o botão (abaixo) por 2 segundos para ligar a luz.
- Botão na parte inferior do equipamento
- Botão "ON OFF /" no equipamento

Após ligar, a luz vai começar na cor branca. Pressione o botão da seguinte forma:
Pressione entre 1ª – 7ª vez – Selecção de cor individual
Pressione uma 8ª vez - Retornar ao modo de cor individual
Para desligar a luz, pressione e segure o botão por 2 segundos.

Substituição de pilhas (para controlo remoto)

Se o controlo remoto não activar a luz, troque as pilhas.
- Pressione a aba no lado da tampa das pilhas e deslize a tampa do controlo remoto.
- Retire as pilhas e substitua-as por umas novas. Preste atenção à polaridade das mesmas nas instruções da capa e quando as instalar de volta.

Aviso!
- Certifique-se de que a pilha está inserida correctamente e com a polaridade correta
- Remova a pilhas gastas do produto
- Não deve ser provocado o curto-circuito nos terminais de alimentação
- Deite as pilhas gastas de acordo com as normas ambientais de segurança.

Manutenção
- Desligue sempre o equipamento depois de utilizar.
- Use água limpa para limpar a luz após a utilização e deverá secar a mesma com um pano limpo.
- Guarde o equipamento longe do alcance de crianças e luz solar directa.

Especificações

Luzes LED à prova de àgua .....Pool and Patio light - IP68
.....Illuminated Patio Furniture – IP54
Peso suportado no equipamento..... menos de 100Kg
Bateria .....Lithium
Distancia do controlo remoto .....4 metros

Pilhas do controlo remoto..... CR2025 (3V)
Temperatura ambiente para operação ..... 14°C – 35°C
Tempo de carregamento..... 4 – 8 Horas
Autonomia (para informação apenas) ..... Cores RGB (multicolor): >8 Horas

NOTA IMPORTANTE: Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.

RO

ATENTIE!
- Aceasta nu este o jucarie. Nu lasati la indemana copiilor.
- Feriti produsele de substante chimice, lichide sau caldura.
- Nu utilizati aceste surse de lumina ca dispozitive plutitoare.
- Nu puneti niciodata acest mobilier pentru terasa in sau pe apa.
- Nu sariti sau nu va urcati pe mobilierul pentru terasa.
- Nu lasati niciodata capacul mufei mobilierului de terasa deschis in timpul functionarii.
- Nu va asezati pe mobilierul de terasa in cazul in care acest este deteriorat.
- Nu puneti piscina si mobilierul pentru terasa pe apa in cazul in care gasiti deteriorari / fisuri.
- Nu scufundati mobilierul in apa.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare nu deschideti partea de jos a corpului de iluminat.
- Adaptor extern: Nu folositi niciodata adaptorul extern si statia de incarcare in alt scop decât cel de incarcare al bateriei pentru lumina (luminile) furnizate in acelasi ambalaj.

Adaptorul extern, statia de incarcare / priza, nu ar trebui sa fie utilizate in aer liber, si nici expuse la ploaie, umiditate, orice lichid, sau caldura.
Nu lasati adaptorul extern si statia de incarcare la indemana copiilor.
Deconectati adaptorul extern de la putere atunci cand nu este in uz.
Nu incercati niciodata sa deschideti adaptorul extern, statia de incarcare, sau partea de jos a sursei de lumina.

AVERTISMENT
- Inainte de a aseza sursa de lumina intr-un bazin, eliminati orice obiecte chimice plutitoare.
- Nu aruncati mobilierul in piscina. Asezati-l usor pe apa.
- Nu puneti mobilierul in piscina atunci cand oamenii inoata.
- Feriti telecomanda de apa, orice lichid, sau de caldura.
- Scoateti mobilierul din piscina atunci cand nu este in uz.

Functionare

Incarcati sursa de lumina – Primul pas!
ATENTIE! Nu incarcati mobilierul in piscina, apa, sau in timp ce ploua. Incarcati intr-o incapere uscata, in interiorul unei incaperi.

A) Iluminare piscina si mobilier de curte
Inainte de prima utilizare, incarcati bateria timp de 4 - 8 ore.
- Asezați statia de incarcare pe o suprafata uscata si plana.

- Folositi o carpa curata si uscata pentru a curata suprafata statiei de incarcare si partea de jos a sursei de lumina.
- Introduceți fisa adaptorului in mufa de sub statia de incarcare. Fig.1.
- Conectati adaptorul extern la priza electrica.
- Indicatorul luminos al statiei de incarcare va lumina verde.

Fig. 1

- Asezati sursa de lumina in mod corespunzator pe baza de incarcare. Acesta va incepe sa se incarce și indicatorul luminos se va schimba in rosu.
- Indicatorul luminos se schimba inapoi in verde cand bateria este complet incarcata.
- Dupa incarcare, deconectati adaptorul extern de la priza electrica si scoateti sursa de lumina din statia de incarcare.

B) Mobilier iluminat pentru curte

Inainte de prima utilizare, incarcati bateria timp de 4 - 8 ore.
- Asezati sursa de lumina pe o suprafata plana.
- Folositi un material curat si uscat pentru a curata priza.
- Deschideti capacul prizei si introduceti fisa adaptorului in mufa. Fig.2
- Conectati adaptorul extern la priza electrica.
- Va incepe sa incarce si indicatorul luminos al mobilierului se va schimba in rosu.
- Indicatorul se schimba in verde cand bateria este complet incarcata.
- Dupa incarcare, deconectati adaptorul extern de la priza electrica si scoateti sursa de lumina din priza.

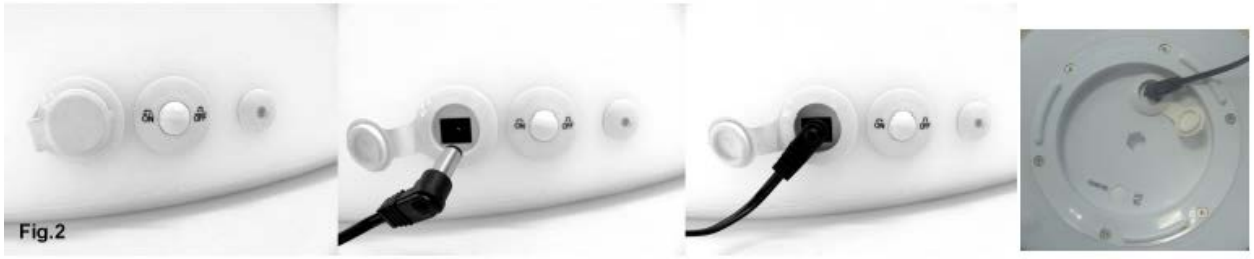


Fig.2

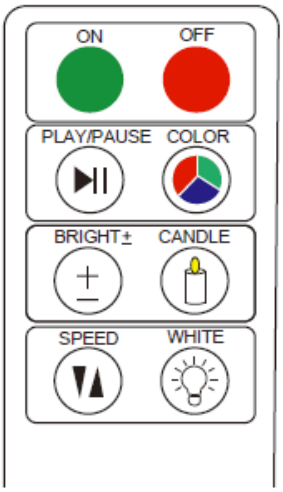
ATENTIE! Asigurati-va ca ati scos mufa si ati inchis capacul dupa incarcare. Apa care patrunde in interiorul prizei va provoca daune sursei de lumina.

NOTA:
- Mentinerea luminii aprinse pe timpul incarcarii va prelungi timpul de incarcare. Asigurati-va ca ati oprit lumina inainte de incarcare.

Pornire/Oprire Lumina

Pentru a porni lumina, puteti apasa si tine apasat butonul de pe partea de jos a piscinei si a mobilierul pentru curte, butonul "PORNIRE / OPRIRE" de pe mobilierul iluminat timp de 2 secunde SAU apasati butonul "PORNIT" al telecomenzii.
Odata ce mobilierul este pornit, lumina va fi de culoare alba.
Pentru a opri lumina, puteti apasa fie butonul de pe partea de jos a piscinei si si a mobilierului pentru curte, butonul "PORNIRE / OPRIRE" de pe mobilierul iluminat timp de 2 secunde SAU apasati butonul "PORNIT" al telecomenzii.

Selectare mod prin Telecomanda



NOTA: Scoateti mai intai folia mica de plastic de pe capacul bateriei inainte de operatiunile de mai jos.

Selectarea modului de derularea a culorilor

Odata ce aparatul este pornit, apasati butonul pentru a intra in modul de derulare.
Lumina se va aprinde si, treptat, se va schimba, trecand prin toate combinatiile de culori.
Pentru a schimba pe acest mod in timp ce un alt mod este in functiune, trebuie doar sa apasati butonul "REDARE / PAUZA" al telecomenzii.
In timp ce culoarile sunt derulate, puteti apasa butonul "REDARE / PAUZA", pentru a retine culoarea preferata.

Selectarea modului culorilor individuale si a modului de iluminare intermitent

Dupa pornire, lumina va fi de culoare alba. Apasati butonul "COLOR" al telecomenzii pentru a selecta 7 culori individuale.

Selectarea modului culorii albe si modul candle

Dupa pornire, lumina va fi de culoare alba. Pentru a schimba pe acest mod in timp ce alt mod este in functiune,apasati doar butonul “WHITE”. Lumina va fi de culoare alba.

Dupa ce aparatul este pornit, apasati butonul "CANDLE", lumina va fi asemanatoare cu cea a unei lumanari. Pentru a schimba pe acest mod in timp ce alt mod este in functiune,apasati doar butonul "CANDLE".Lumina va fi alba.

Reglarea intensitatii luminii

Setarea initiala este de intensitate maxima. In timp ce lumina este aprinsa, apasati butonul "Bright -" al telecomenzii pentru a reduce intensitatea. Apasand de 4 ori intensitatea va fi minima. Pentru a obtine intensitate mai mare, apasati butonul "BRIGHT + ".

Reglarea derularii culorilor / viteza luminii intermitente

Setarea initiala este LENTA pentru modul de derulare al culorilor si modul culorilor intermitente.
Puteti apssa butonul "RAPID" pentru a schimba la o viteza mai mare.

Selectare Mod apasand butonul pentru lumina

Apasati si tineti apasat butonul (de mai jos) timp de 2 secunde pentru a aprinde lumina.
- Butonul din partea de jos a piscinei si a mobilierului
- Butonul “PORNIRE/OPRIRE” al mobilierului iluminat
Dupa pornire, lumina va fi alba. Apasati butonul dupa cum urmeaza:
Apasati prima data – a 7^{-a} oara – Selectati culorile individual
Apasati a 8^{-a} oara – Reveniti la modul culorilor individuale
Pentru a opri lumina, apasati si tineti apasat butonul timp de 2 secunde.

Inlocuirea bateriei (pentru telecomanda)

In cazul in care telecomanda nu va activa lumina, inlocuiti bateria.
- Apasati pe partea laterală a capacului bateriei si apoi glisati capacul de pe telecomanda.
- Scoateti bateria si inlocuiti-o cu una noua. Acordati atentie polaritatii bateriei inscrise pe capac atunci cand le instalati din nou in

telecomanda.

Atentie!

- Asigurati-va ca bateria este introdusa corect si cu polaritatea corespunzatoare
- Scoateti acumulatorul uzat din produs
- Terminalele de alimentare nu trebuie sa fie in scurt-circuit
- Aruncati bateria in conditii de siguranta.

Intretinere

- OPRITI intotdeauna sursa de lumina dupa utilizare.
- Utilizati apa curata pentru a clati sursa de lumina dupa utilizare, si uscati cu o carpa curata.
- Depozitati sursa de lumina departe de copii si de lumina directa a soarelui.

Specificatii

Rezistenta la apa a LED-urilor.....Pool and Patio light - IP68
.....Illuminated Patio Furniture – IP54
Greutate sarcina a mobilierului..... mai putin de 100Kg (220lbs)
Baterie ..... Litiu
Raza de acoperire a telecomenzii..... 4 m (13 feet)
Baterie telecomanda CR2025 (3V)
Temperatura ambianta de lucru ..... 14°C – 35°C
Durata incarcare.....4 – 8 ore
Autonomie baterie (doar ca titlu informativ).....Culori RGB (multicolor) : >8 ore

Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-va autoritatilor locale cu privire la procedura de dezafectare a deseurilor electrice si electronice.

SLO

Bazen in Vrtne luči

Osvetljeno vrtno pohištvo

NAVODILA ZA UPORABO

OPOZORILO!

- To ni IGRAČA. Hranite ga izven dosega otrok.
- Hraniti vse izdelke stran od kemikalij, vseh tekočin, ali vročina.
- Nikoli ne uporabljajte to svetlobo kot plavajočo napravo.
- Nikoli ne postavljajte pohištva v vodo.
- Nikoli ne skačite ali stojte na pohištvu.
- Nikoli ne pustite pokrov vtičnice pohištva odprt med delovanjem.
- Ne sedite na pohištvu, če ugotovite da je poškodovano.
- Ne dajajte luč v vodo, če ugotovite da je poškodovana škoda / razpoke.
- Ne potapljajte luči v vodo.
- Da bi zmanjšali možnost električnega udara, ne odpirajte spodnjega dela luči.

- Zunanji napajalnik: Nikoli ne uporabljajte napajalnika za drug namen, kot za polnjenje baterije na luči (dobavljen je v istem pakiranju).
Zunanji adapter, polnilec postaja / vtičnica za luč, se ne sme uporabljati na prostem, prav tako izpostavljena dežju, vlagi, vsem tekočinam, ali vročini.
Hranite zunanji napajalnik in polnilno postajo izven dosega otrok.
Odklopite adapter moči, ko ni v uporabi.
Nikoli ne poskušajte odpreti zunanji napajalnik, polnilno postajo ali svetlobno dno.

PREVIDNO
- Pred dajanjem luči v bazen, odstranite katero koli plavajoči kemijski razpršilec.
- Nikoli ne vržite luč v bazen. Postavite luč v vodo nežno.
- Ne postavljajte luči v bazenu, ko ljudje plavajo.
- Hranite daljinski upravljalnik stran od vode, vseh tekočin, ali vročine.
- Vzemite luč iz bazena, ko ni v uporabi.

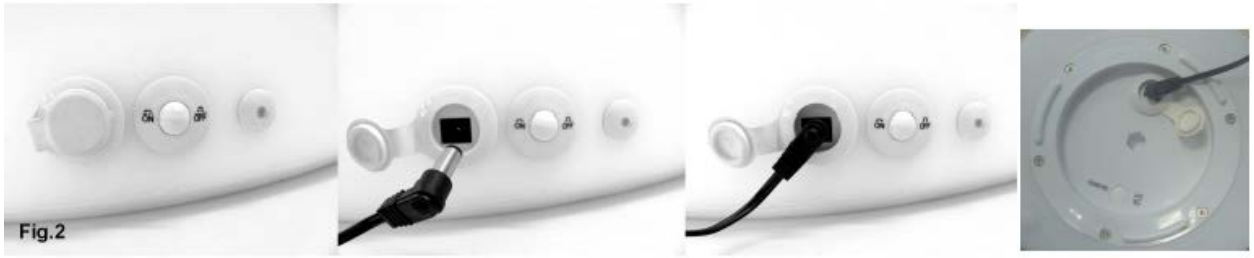
Delovanje
Napolnite luč - prvi korak!
OPOZORILO! Nikoli ne polnite izdelka v bazenu, vodi ali v dežju. Polnite na suhem in samo v notranji lokaciji.

A) Bazen in vrtne luči

Fig. 1

Pred prvo uporabo polniti 4 - 8 ur.
- Postavite polnilno postajo na suho in ravno površino.
- Obrišite s čisto in suho krpo za čiščenje površine polnilno postajo in dno luči.
- Vstavite vtikač adapterja v vtičnico pod polnilno postajo. Slika 1.
- Priključite zunanji adapter v električno vtičnico.
- Lučka polnilne postaje luči svetli v zeleni barvi.
- Namestite luč pravilno na napajalnem podstavku. Ta se bo začel polniti in lučka se bo spremenila v rdečo.
- Lučka spet svetli zeleno, ko je baterija polna.
- Po končanem polnjenju izključite zunanji adapter iz električne vtičnice in odstranite svetlobo od postaje.

B) Osvetljeno vrtno pohištvo
Pred prvo uporabo polniti 4 - 8 ur.
- Namestite luč na ravno površino.
- Uporabite čisto in suho krpo za čiščenje vtičnico na luči.
- Odprite pokrov in v vtičnico vstavite vtikač adapterja . Slika 2
- Priključite zunanji adapter v električno vtičnico.
- Začelo se bo polnjenje in indikator se bo spremenila v rdečo.
- Lučka se spremeni v zeleno, ko je baterija napolnjena.
- Po končanem polnjenju izključite zunanji adapter iz električne vtičnice in izvlecite vtikač iz vtičnice.

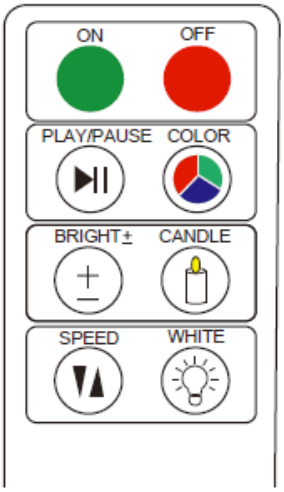


OPOZORILO! Prepričajte se, da odstranite čep in zaprite pokrov vtičnice po polnjenju. Voda v notranjosti vtičnice bo povzročil škodo na podlagi.

OPOMBA:
- Vklopljena luč pri polnjenju bo podaljšalo čas polnjenja. Prepričajte se, da je luč izklopljena (OFF) pred polnjenjem.

Napajanje Luči vklop / izklop

Za vklop luči, pritisnete in držite gumb na dnu luči / "ON / OFF" gumb na osvetljenem pohištvu za 2 sekundi pritisnite tipko "ON" gumb na daljinskem upravljalniku.
Ko je naprava vklopljena, bo luč v beli barvi.
Za izklop luči, pritisnete in držite gumb na dnu luči / "ON / OFF" gumb na osvetljenem pohištvu za 2 sekundi, ali pritisnite "OFF" na daljinskem upravljalniku.



Izbira načina delovanja z daljinskim upravljalnikom

OPOMBA: Najprej odstranite majhno plastično folijo iz pokrova baterije pred operacijo.

Izbira barvnega načina pomikanja
Ko je naprava vklopljena, pritisnite tipko »PLAY / PAUSE" gumb, operacija bo prišla v načinu drsenja.
Lučka zasveti in postopoma spreminja z vsemi kombinacijami barv
Če želite spremeniti na ta način, medtem ko drugi način deluje tako, da pritisnete na "PLAY / PAUSE" gumb na daljinskem upravljalniku.
Medtem ko se barve spreminjajo lahko s pritiskom na gumb "PLAY / PAUSE ", izberete svojo najljubšo barvo.

Izbira posamezne barve in utripajočega načina
Po vklopu svetli bela barva. Pritisnite tipko "COLOUR" na daljinskem upravljalniku, da izberete 7 posameznih barv. Pritisnite 8th za čas.

Izbira bele in svečni način.
Ko je naprava vklopljena, bo luč v beli barvi. Če želite spremeniti na ta način, medtem ko drugi način deluje, samo pritisnite na gumb "WHITE".Luč bo v beli barvi.

Ko je naprava vklopljena, pritisnite tipko "CANDLE" gumb, bo luč v sveči. Če želite spremeniti na ta način, medtem ko drugi način deluje, samo pritisnite "CANDLE" gumb.Svetloba se bo v beli barvi.

Nastavitev svetilnosti

Začetna nastavitev je največje intenzivnosti. Medtem ko je sveti lučka, pritisnite gumb "BRIGHT -" na daljinskem upravljalniku, da se zmanjša intenzivnost. S pritiskom na 4. pa bo dobil najmanjšo intenzivnostjo. Da bi dobili višjo intenzivnost, pritisnite gumb “BRIGHT + “.

Prilagoditev barvnega premikanja / hitrost utripa

Začetna nastavitev je POČASNO za barvni način pomikanja in barvnem načinu utripa. Lahko pritisnete gumb "QUICK", da spremenite na hitrejšo hitrost.

Način izbire s pritiskom na gumb na svetlobo

Pritisnite in držite gumb (spodaj), za 2 sekundi na napajanju luči.
- Gumb na dnu bazena in vrtne luči
- Gumb "ON / OFF" na osvetljenem vrtnem pohištvu

Po vklopu lučka začnez v belo barvo. Pritisnite gumb, kakor sledi:
Sporočilo 1. - 7. Izbira posamezne barve
Pritisnite 8. - Vrnite se v način posamezne barve
Za izklop luči, pritisnite in držite gumb za 2 sekundi.

Zamenjava baterije (Daljinski upravljalec)

Če daljinski upravljalnik ne aktivira luč, baterijo zamenjajte.
- Pritisnite jeziček na strani pokrova baterije in potisnite off pokrov z daljinskim upravljalnikom.
- Odstranite baterijo in jo zamenjajte z novo. Bodite pozorni na polariteto akumulatorja na smer pokrova in pokrov , ko jih namestite nazaj na daljinski upravljalnik.

Opozorilo!
- Poskrbite, da je baterija vstavljena v pravo smer in pazite na pravilno polariteto
- Odstranite prazno baterijo iz izdelka
- Napajalni terminali ne smejo biti v kratkem stiku
- Odpadne baterije shranite varno.

Vzdrževanje
- Vedno Izklopite luči po uporabi.
- Uporabite čisto vodo za izpiranje svetlobe po uporabi in obrišite s čisto krpo.
- Hranite luč izven dosega otrok in neposredno sončno svetlobo.

Tehnični podatki

Vodoodpornost LED luči ..... Bazen in Vrtne luči - IP68
..... Osvetljeno vrtno pohištvo – IP54
Obremenitev za Osvetljeno vrtno pohištva ..... manj kot 100Kg (220lbs)
Baterija (Luč)..... Lithium
Razdalja za Daljinski upravljalec ..... 4 m (13 feet)
Baterija (Dajinski upravljalec)..... CR2025 (3V)
Delovna temperatura ..... 14°C – 35°C
Čas polnjenja ..... 4 – 8 ur
Baterija (zgolj informativno)..... RGB barve (večbarvno) : >8 ur

Električni proizvodi se ne smejo odlagati med gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do reciklažnega centra. Vprašajte vaše lokalne oblasti ali svojega prodajalca o načinu izvajanja.

WAARSCHUWING!

- Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Tegen chemische producten, vloeistoffen en hitte beschermen.
- Nooit deze verlichting op water laten drijven.
- Nooit tuin meubelen op of in water plaatsen.
- Nooit op de tuin meubelen springen of staan.
- Nooit het connector stopje tijdens gebruik open laten.
- Nooit op een beschadigde stoel of tafel zitten.
- Nooit een beschadigde toestel gebruiken.
- Nooit de verlichtingen in water induiken.
- Om elektrische schokken te vermijden, nooit de onderzijde van de verlichting openen.
- Externe adapter: Nooit de externe adapter of de laad station / connector voor andere doeleinden dan het opladen van de LED bollen/meubelen gebruiken.

De adapter niet buitenshuis gebruiken. Tegen regen, vochtigheid, vloeistoffen en hitte beschermen.
Houd de adapter buiten het bereik van kinderen.
Na gebruik de adapter van het lichtnet ontkoppelen.
Nooit de adapter of de LED bol/meubel openen.

LET OP

- Nooit de verlichting in de pool gooien maar zacht op de oppervlakte plaatsen.
- Niet de verlichting in de pool plaatsen indien mensen in de pool zwemmen.
- Afstandsbediening tegen water, vloeistoffen en hitte beschermen.
- Na gebruik de verlichting uit de pool verwijderen.

Bediening

Laad teerst de verlichting op!
WAARSCHUWING! Nooit de bol/meubel buitenshuis of op een vochtige plaats opladen. Alleen in een droge ruimte opladen.

A) Pool en tuin verlichtingsbollen

Voor het eerste gebruik laadt de batterij tijdens 4 – 8 uren op.

Fig. 1

- Plaats het oplaadstation op een droge en vlakke oppervlakte.
- Reinig de oppervlakte van het oplaadstation en de onderkant van de verlichting dmv een zuivere en droge doek.
- Stek de adapter plug in het contra beneden de oplaadstation. Fig.1.
- Stek de externe adapter in een stopcontactdoos.
- De indicatie led op het oplaadstation licht groen op.
- Plaats de verlichting juist op het oplaadvoetstuk. Het oplaadproces begint en de indicatie licht rood op.
- Indien de indicatie groen oplicht is de batterij opgeladen.
- Na het opladen trek de adapter uit het stopcontact en verwijder de verlichting van het station.

B) Verlichte tuin meubelen

Voor het eerste gebruik laadt de batterij tijdens 4 – 8 uren op.

- Plaats de verlichting op een vlakke oppervlakte.
- Reinig de connector van de verlichting dmv een zuivere en droge doek.
- Open de connector stopje en stek de adapter in het contra. Fig.2
- Stek de externe adapter in een stopcontactdoos.
- Het oplaadproces begint en de indicatie licht rood op.
- De indicatie led licht groen indien de batterij opgeladen is.
- Na het opladen trek de adapter uit het stopcontact en trek de plug uit.

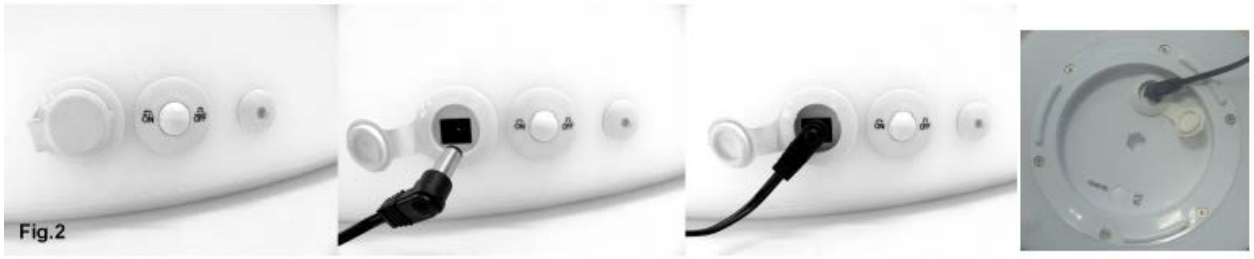


Fig.2

WAARSCHUWING! Trek de plug uit en plaats het stopje op de connector na het opladen. Laat geen water binnen de connector dringen.

NOTE:

- Schakel de verlichting voor het opladen uit om de oplaadtijd te korten.

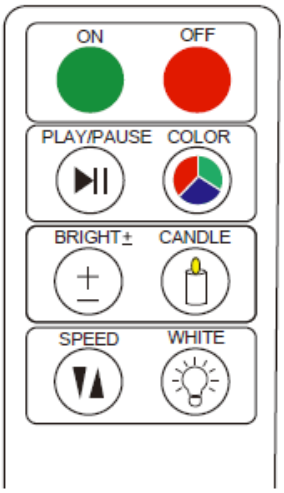
Aan en uitschakelen

Om het toestel aan te schakelen kunt U de toets op de onderkant van de led bol / ON/OFF toets op het meubel gedurende 2 seconden indrukken OF de “ON” toets op de afstandsbediening drukken. Na aanschakelen is het licht wit.

Om het toestel uit te schakelen kunt U de toets op de onderkant van de led bol / ON/OFF toets op het meubel gedurende 2 seconden indrukken OF de “ON” toets op de afstandsbediening drukken.

Modus keuze via de afstandsbediening

NOTE: Verwijder de kleine plastiekfolie van het batterij vak alvorens u de afstandsbediening gebruikt



Kies color scrolling mode

Na aanschakelen de “PLAY/PAUSE” toets drukken om in scrolling modus te schakelen.

De verlichting gaat door alle kleuren combinaties

Om in deze modus om te schakelen tijdens een andere modus, druk de “PLAY/PAUSE” toets op de afstandsbediening.

Tijdens de kleuren doorlopen druk op de “PLAY/PAUSE” toets om uw favoriete kleur vast te houden.

Keuze van de individuele kleur modus en flits modus

Na aanschakelen licht het toestel wit op. Druk de “COLOUR” toets op de afstandsbediening om een van de 7 kleuren te kiezen.

Keuze van witte en kaarsen modus

Na aanschakelen licht het toestel wit op. Om in deze modus om te schakelen tijdens een andere modus gekozen is, druk op de WHITE toets.

Na aanschakelen de CANDLE toets drukken. Om in deze modus om te schakelen tijdens een andere modus gekozen is, druk op de CANDLE toets. De licht is wit.

Instellen van de helderheid

De default instelling is maximale helderheid. Wanneer de licht werkt druk op de “Bright –“toets op de afstandsbediening om de helderheid te verminderen. Druk 4 keer om de minimale helderheid in te stellen. Om de helderheid te verhogen, druk op “BRIGHT + “.

Instellen van de kleurenwissel-/flitssnelheid

De default instelling is langzaam voor kleurenwissel en kleurenflitsmodus. Druk de “QUICK” toets om een hogere snelheid te kiezen.

Modus keuze door indrukken van de toets op de verlichting

Houd de toets (benden) gedurende 2 seconden ingedrukt om de verlichting aan te schakelen.
- Toets op de onderkant van de led bol
- “ON/OFF” toets op de led meubelen

Na inschakelen licht het toestel wit. Druk de toets als volgt:
Druk 1 keer: Kies een enkele kleur
Druk 8 keer: Terug naar de individuele kleur modus
Houd de toets gedurende 2 seconden ingedrukt om de verlichting uit te schakelen.

Vervangen van de batterij (afstandsbediening)

Indien de verlichting niet meer op de afstandsbediening reageert, moet u de batterij vervangen.
- Op het kleine hendel naast het batterij vak drukken en het deksel wegschuiven.
- Oude batterij verwijderen en nieuwe plaatsen.

Waarschuwingen!
- Wees zeker dat U de batterij met de juiste polariteit en de juiste richting plaatst.
- Verwijder direct een oude batterij.
- Nooit de polen kortsluiten.
- Batterij deugdelijk vernietigen

Om stroomslag te vermijden nooit de verlichting of de adapter openen.

Onderhoud
- De verlichting altijd na gebruik uitschakelen.
- Verlichting na gebruik met zuiver water afspoelen en met een zuiver doek drogen.
- Buiten het bereik van kinderen houden. Bescherm de LED verlichting tegen directe zon.

Specificaties

Water weerstand.....Pool and Patio light - IP68
.....Illuminated Patio Furniture – IP54
Maximale gewichtsbelasting op meubelen..... minder dan 100Kg (220lbs)
Batterij .....Lithium
Reikwijdte van de afstandsbediening.....4 meter (13 feet)
Batterij van de afstandsbediening..... CR2025 (3V)
Omgevingstemperatuur ..... 14°C – 35°C
Oplaadtijd.....4 – 8 uren
Gebruiksduur bij volle batterij (alleen ter informatie).....RGB kleuren (multicolour) : >8 uren

BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet bij het huisvuil gegooid worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra’s hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren.

MOBILIARIO DE JARDIN DE LED
ILUMNINACION DE LED PARA EL EXTERIOR Y LA PISCINA

Modo de empleo

ADVERTENCIAS

- El producto, no es un juguete, mantener fuera del alcance de los niños.
- Proteger el equipo de productos químicos, líquidos y fuentes de calor.
- No utilice jamás la bola como si fuera una boya de natación.
- Jamás introduzca o ponga sobre el agua el mobiliario.
- No salte ni se ponga encima de pie en el mobiliario.
- Jamás deje la tapa del enchufe abierta durante su uso.
- No se siente sobre el mobiliario, si este está dañado.
- No coloque la luminaria en el agua, al alcance de la lluvia o humedad, si este presenta fisuras o daños. El mobiliario, no lo exponga a la lluvia o humedad, si este presenta daños o fisuras.
- No sumerja las luminarias dentro del agua.
- Con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, jamás abra el equipo.
- Adaptador externo: Jamás use el adaptador incluido, para otra cosa que no sea cargar el cubo contenido dentro del mismo embalaje.
- El adaptador externo, no puede ser expuesto a la lluvia, humedad, líquidos o fuentes de calor.
- Mantener el adaptador de corriente, fuera del alcance de los niños.
- Después de utilizarlo, desenchufe el adaptador de la corriente.
- Jamás abra el adaptador o la tapa del equipo.

ATENCION

- Antes de colocar la luminaria en la piscina, retire cualquier distribuidor de producto químico flotante.
- Jamás lance la luminaria a la piscina. Póngala con precaución en la superficie del agua.
- No deje las luminarias dentro del agua cuando haya personas bañándose en ella.
- Proteger el mando a distancia del agua, líquidos o fuentes de calor.
- Saque la luminaria del agua cando no vaya a ser usada.

Funcionamiento

Comience por cargar la luminaria

¡ATENCIÓN! Jamás cargue la luminaria en el exterior o en un lugar húmedo. El cubo, ha de ser cargado en un lugar seco y únicamente en interiores.

A) Luminarias de piscina y de jardín

Antes del primer uso, cargue la batería durante 4 – 8 horas.

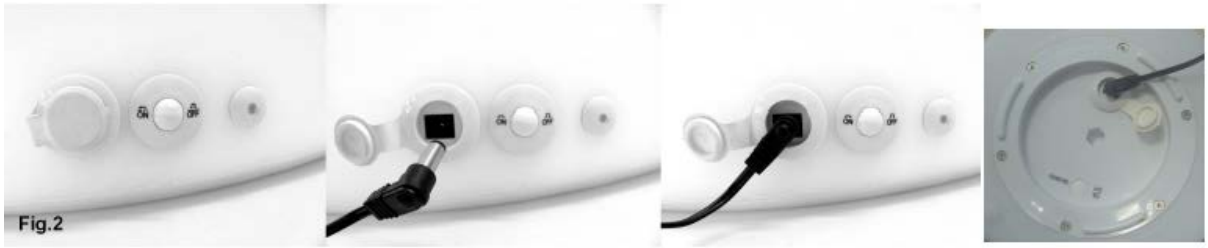
- Coloque la base de carga en una superficie plana y seca.
- Limpie y seque la superficie de la base de carga y la bola con un paño limpio y seco.
- Inserte la clavija del adaptador en la clavija de la base de carga. (Fig. 1)

Fig. 1

Conecte el adaptador externo a un enchufe (SOBRETODO Mantenga las manos Totalmente SECAS).
El indicador de la base se enciende en verde.
- Coloque la luminaria perfectamente sobre la base. La carga comienza y el indicador se ilumina de color rojo.
- El indicador se ilumina en verde de nuevo cuando la carga esta completamente realizada.
- Al final de la carga, desenchufe el adaptador de la corriente y retire la bola de la base de carga.

B) Mobiliario de jardín luminoso

Antes del primer uso, cargue la batería durante 4 – 8 horas.
- Coloque el mobiliario en una superficie plana y seca.
- Limpie y seque la superficie del equipo con un paño limpio y seco.
- Inserte la clavija del adaptador en la clavija de la base de carga. (Fig. 2).
- Conecte el adaptador externo a un enchufe (SOBRETODO Mantenga las manos Totalmente SECAS).
- La carga comienza y el indicador se ilumina de color rojo.
- El indicador se ilumina en verde de nuevo cuando la carga esta completamente realizada.



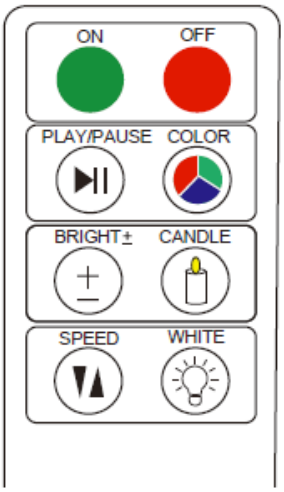
- Al final de la carga, desenchufe el adaptador de la corriente y retire el equipo del cargador.

ADVERTENCIA Asegúrese de quitar bien la clavija del cargador y de cerrar bien la tapa del equipo después de cargarlo. Si el agua penetrará por la clavija hay riesgo para el equipo y para las personas.

NOTA:
- Dejar la luminaria en funcionamiento durante la duración de la carga y apagarla antes de cargarla de nuevo.

Puesta en marcha / Apagado de la luminaria

Para poner en marcha la luminaria, debe accionar el botón que tiene debajo (Botón ON/OFF en el mobiliario de jardín). Apriete durante 2 segundos o bien apriete el botón ON del mando a distancia.
Cuando se enciende, la luminaria se enciende en blanco.
Para apagar, usted puede apretar el botón de debajo de la luminaria (Botón OFF en el mobiliario de jardín), durante mas de 2 segundos o bien apretar el botón OFF del mando a distancia.



Selección del modo vía el mando a distancia

NOTA: Retire la película plástica que cubre la pila antes de su utilización.

Modo pase de colores

Cuando la luminaria este encendida, apriete la tecla PLAY/PAUSE. La luminaria queda en modo de pase de colores.
La luminaria se ilumina y pasa por todas las combinaciones de colores progresivamente.
Para seleccionar este modo cuando se encuentre en cualquier otro, pulse PLAY/PAUSE del mando a distancia.
Durante el pase de colores, usted puede púlsar PLAY/PAUSE para dejar el color que desee fijo.

Modo de color único y flash

Después de encenderlo, la luminaria se enciende de color blanco. Apriete en la tecla COLOR del mando a distancia, para seleccionar uno de los 7 colores individuales.

Modo Blanco y Vela

Después de encenderlo, la luminaria se enciende de color blanco. Apriete en la tecla del mando a distancia WHITE.

Después de encenderlo, apriete la tecla CANDLE. Para seleccionar este modo cuando se encuentre en cualquier otro, CANDLE y la luz volverá blanco.

Ajuste de la intensidad de la luz

La luminaria esta ajustada por defecto al máximo. Apriete en la tecla BRIGHT- para reducir la intensidad. Después de cuatro pulsaciones, estará la intensidad al mínimo. Para aumentar la intensidad apriete en la tecla BRIGHT+.

Ajuste de la velocidad de pase de colores y de flash

El ajuste por defecto, es lento, para el modo de pase de colores y el podo de parpadeo de colores. Apriete la tecla QUICK para aumentar la velocidad.

Selección del modo por presión del botón ON/OFF

Mantener el botón apoyado durante dos segundos, para encender la luminaria.
- Botón de abajo en iluminación de piscina y de jardín.

Después del encendido, la luminaria se enciende en blanco, apriete el botón de la siguiente manera:

1ª a 7ª presión: Selección del color
8ª presión: Retorno al modo de color individual
Para apagar mantener apretado el botón mas de 2 segundos.

Cambio de la pila (Mando a distancia)

Si la luminaria no responde al mando a distancia, cambie la pila.
- Apriete la pestaña del lado del compartimento de las pilas y deslícelo hacía fuera para abrirlo.
- Retire la pila usada y cámbiela por una nueva de idénticas características.

Cierre el porta pilas.

Atención!

- Asegúrese de que coloca la pila respetando la polaridad indicada.
- Haga reciclar la pila usada.
- No cortocircuite las Bornes de las pilas.
- Lleve la pila a un punto de reciclaje

No tire la pila a las basura domestica, déjela en un punto de recogida de pilas usadas.

Mantenimiento

- Apague siempre la luminaria después de cada uso.
- Aclare la bola con agua clara después de su uso y limpie y seque bien la bola con un paño seco.

Conserve la luminaria lejos del alcance de los niños y protegida de la luz directa del Sol.

Características técnicas

Resistencia al agua de los LEDS .....Luminarias de piscina y de jardín - IP68
.....Mobiliario luminoso – IP54
Carga Max. Admitida por el mobiliario luminoso..... Menos de 100Kg (220lbs)
Batería de la luminaria ..... Litio
Alcance del mando a distancia .....4 metros (13 pies)
Pila del mando a distancia..... CR2025 (3V)
Temperatura de ambiente de funcionamiento ..... 14°C – 35°C
Duración de la carga..... 4 – 8 horas
Autonomía de la batería (únicamente a titulo indicativo)..... Multicolor: >8 horas

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos, no pueden ser tirados a la basura domestica. Llévelos a un punto de recogida para su correcto reciclaje. Pregunte a las autoridades locales por el punto más cercano a usted.

Imported from China by

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme 11
1480 SAINTES
Belgium